



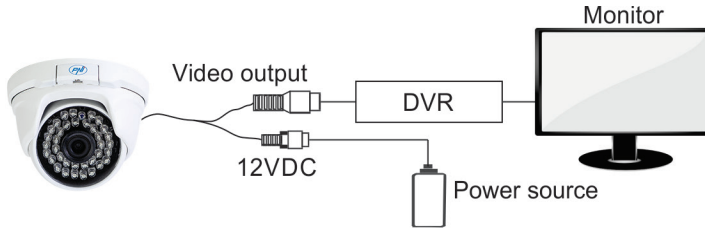
PNI House AHD25

Video surveillance camera / Камера за видеонаблюдение /
Videoüberwachungskamera / Cámara de videovigilancia / Caméra
de vidéosurveillance / Videó megfigyelő kamera / Telecamera di
videosorveglianza / Videobewakingscamera / Kamera do nadzoru wideo
Camera supraveghere video



EN	User manual	2
BG	Ръководство за употреба	4
DE	Benutzerhandbuch	6
ES	Manual de usuario	8
FR	Manuel utilisateur	10
HU	Használati utasítás	12
IT	Manuale utente	14
NL	Handleiding	16
PL	Instrukcja obsługi	18
RO	Manual de utilizare	20

CONNECTION SCHEME



TECHNICAL SPECIFICATIONS

Video output	4 in 1: AHD / TVI / CVI / CVBS
Sensor	CMOS 1/2.8"
Video resolution	5MP
Effective pixels	2560x1920px
Minimum illumination	Color 0.1Lux F1.2
TV system	PAL/NTSC
Electronic Shutter	1/50 (1/60) ~1/10,000 Sec
Lens	3.6 mm
IR leds	36
IR distance	Up to 25 meters
White balance	Auto/Manual
Gain control	Auto (AGC)
Housing	Metal
Waterproof	IP66
IR cut filter	Yes
Power voltage	DC12V±10%, 650mA
Dimensions	100 X 105 X 75 mm
Weight	230 gr
Operating temperature	-26°C ~ +80°C

TROUBLESHOOTING

1. No image on the screen
 - check if the power voltage is stable and if the power cable was connected properly
 - check the connections between the camera and the DVR or monitor

2. The image is not stable

- check if the power voltage is stable
- check the monitor and other connected equipment

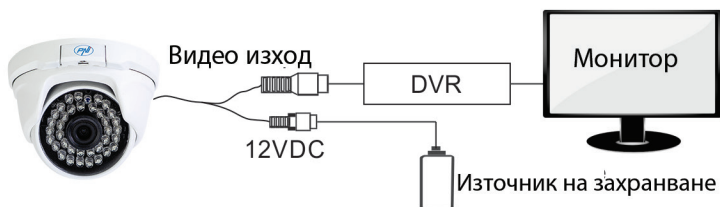
3. The background color changes repeatedly

- the electromagnetic field of fluorescent lamps causes this problem. This is a normal phenomenon of the cameras.
- reduce the number of fluorescent lamps or increase the distance between the camera and the fluorescent lamps.

CAUTION!

- Do not try to open the housing of the camera. If the camera doesn't work properly, please contact your supplier.
- Power the camera correctly. The power voltage, polarity and operating temperature must be according to the camera's specifications.
- If you are using the camera during a lightning storm, please make sure the ground connection is done properly or disconnect the camera from the power supply.
- To keep good quality of the images the power cable and the signal cables should not be very long.
- Do not point the camera to the sun or other source of strong light, to avoid image sensor damage.
- Do not install the camera near a heating radiator or other heat source.

СХЕМА НА СВЪРЗВАНЕ



ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Видео изход	4 in 1: AHD / TVI / CVI / CVBS
Сензор	CMOS 1/2.8"
Видео резолюция	5MP
Ефективни пиксели	2560 x 1920px
Минимално осветление	Color 0.1Lux F1.2
ТВ система	PAL/NTSC
Електронен затвор	1/50 (1/60) ~1/10,000 Sec
Лещи	3.6 mm
IR светодиоди	36
IR разстояние	До 25 метра
бял баланс	Авто/Ръчно
Придобивам контрол	Авто (AGC)
Настаняване	Метални
Водоустойчив	IP66
IR филтър	Да
Захранващо напрежение	DC12V±10%, 650mA
Размери	100 X 105 X 75 mm
Тегло	230 gr
Работна температура	-26°C ~ +80°C

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

1. Няма изображение на екрана
 - проверете дали захранващото напрежение е стабилно и дали захранващият кабел е свързан правилно
 - проверете връзките между камерата и DVR или монитора

2. Изображението не е стабилно

- проверете дали захранващото напрежение е стабилно
- проверете монитора и друго свързано оборудване

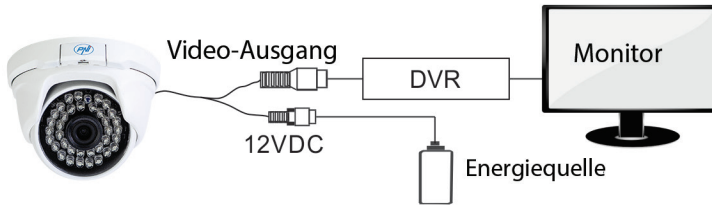
3. Цветът на фона се променя многократно

- електромагнитното поле на флуоресцентните лампи причинява този проблем. Това е нормално явление на камерите.
- намалете броя на флуоресцентните лампи или увеличете разстоянието между камерата и флуоресцентните лампи.

ВНИМАНИЕ!

- Не се опитвайте да отваряте корпуса на камерата. Ако камерата не работи правилно, моля, свържете се с вашия доставчик.
- Захранвайте фотоапарата правилно. Захранващото напрежение, полярността и работната температура трябва да съответстват на спецификациите на камерата.
- Ако използвате камерата по време на гръмотевична буря, моля, уверете се, че заземяването е извършено правилно или изключете камерата от захранването.
- За да се запази доброто качество на изображенията захранващият кабел и сигналните кабели не трябва да са много дълги.
- Не насочвайте фотоапарата към слънцето или друг източник на силна светлина, за да избегнете повреда на сензора за изображение.
- Не инсталирайте камерата близо до отоплителен радиатор или друг източник на топлина.

ANSCHLUSSSCHEMA



TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Video-Ausgang	4 in 1: AHD / TVI / CVI / CVBS
Sensor	CMOS 1/2.8"
Video Auflösung	5MP
Effektive Bildpunkte	2560 x 1920px
Minimale Beleuchtung	Color 0.1Lux F1.2
TV-System	PAL/NTSC
Elektronischer Verschluss	1/50 (1/60) ~1/10,000 Sec
Linse	3.6 mm
IR-LEDs	36
IR-Abstand	Bis zu 25 Meter
Weißabgleich	Auto/Manuell
Kontrolle erlangen	Automatisch (AGC)
Jagd	Metall
Wasserdicht	IP66
IR-Sperrfilter	Jawohl
Netzspannung	DC12V±10%, 650mA
Maße	100 X 105 X 75 mm
Gewicht	230 gr
Betriebstemperatur	-26°C ~ +80°C

FEHLERBEHEBUNG

- Kein Bild auf dem Bildschirm
 - Prüfen Sie, ob die Netzspannung stabil ist und ob das Netzkabel richtig angeschlossen wurde
 - Überprüfen Sie die Verbindungen zwischen der Kamera und dem DVR oder Monitor

2. Das Bild ist nicht stabil

- Überprüfen Sie, ob die Netzspannung stabil ist
- Überprüfen Sie den Monitor und andere angeschlossene Geräte

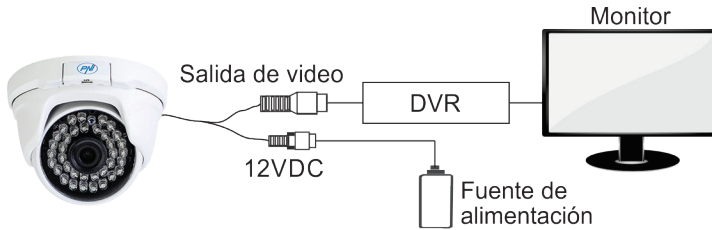
3. Die Hintergrundfarbe ändert sich wiederholt

- Das elektromagnetische Feld von Leuchtstofflampen verursacht dieses Problem. Dies ist ein normales Phänomen der Kamera.
- Verringern Sie die Anzahl der Leuchtstofflampen oder vergrößern Sie den Abstand zwischen Kamera und Leuchtstofflampen.

VORSICHT!

- Versuchen Sie nicht, das Gehäuse der Kamera zu öffnen. Wenn die Kamera nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten.
- Schalten Sie die Kamera richtig ein. Die Netzspannung, Polarität und Betriebstemperatur müssen den Spezifikationen der Kamera entsprechen.
- Wenn Sie die Kamera während eines Gewitters verwenden, stellen Sie bitte sicher, dass die Masseverbindung ordnungsgemäß hergestellt ist oder trennen Sie die Kamera von der Stromversorgung.
- Um eine gute Bildqualität zu erhalten, sollten das Stromkabel und die Signalkabel nicht sehr lang sein.
- Richten Sie die Kamera nicht auf die Sonne oder eine andere starke Lichtquelle, um Schäden am Bildsensor zu vermeiden.
- Installieren Sie die Kamera nicht in der Nähe eines Heizkörpers oder einer anderen Wärmequelle.

ESQUEMA DE CONEXIÓN



ESPECIFICACIONES TECNICAS

Salidas de video	4 in 1: AHD / TVI / CVI / CVBS
Sensor	CMOS 1/2.8"
Resolución de video	5MP
Píxeles	2560 x 1920px
Iluminación de video	Color 0.1Lux F1.2
Sistema de TV	PAL/NTSC
Persiana electronica	1/50 (1/60) ~1/10,000 Sec
Lente	3.6 mm
Leds IR	36
Distancia IR	20-25m
Balace de blancos	Auto / Manual
Gain control	Auto (AGC)
Caja de metal	Metal
Clase de resistencia al agua	IP66
Filtro de corte infrarrojo	Sí
Alimentación	DC12V±10%, 650mA
Dimensiones	100 X 105 X 75 mm
Peso	230 gr
Temperatura de trabajo	-26°C ~ +80°C

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1. La cámara no reproduce ninguna imagen después de la alimentación.
 - Compruebe que la tensión de alimentación es estable y si la conexión de alimentación se ha realizado respetando la polaridad
 - Comprobar la conexión al monitor.

2. La imagen muestra fluctuaciones

- Comprobar que la tensión de alimentación es estable
- Compruebe su monitor y equipo periférico

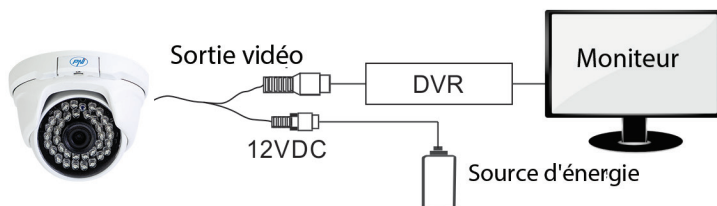
3. El color de fondo de la imagen cambia continuamente

- El campo electromagnético de las lámparas fluorescentes provoca cambios de color. Este es un fenómeno normal.
- Reduzca el número de lámparas fluorescentes o aumente la distancia entre la cámara y la lámpara

ADVERTENCIAS!

- No intente abrir la cámara. Si esto no funciona correctamente, póngase en contacto con su distribuidor.
- La fuente de alimentación a la cámara debe ser muy cuidadosa. La fuente de alimentación, la polaridad y la temperatura de funcionamiento deben cumplir los requisitos de la cámara.
- Si usa la cámara durante una tormenta eléctrica, asegúrese de tener una conexión a la mesa o desconecte la alimentación de la cámara.
- Para imágenes de calidad, los cables de señal de alimentación y video no deben ser demasiado largos.
- Nunca dirija la cámara al sol u otra fuente de luz fuerte para evitar que el sensor de imagen se dañe.
- No instale la cámara cerca de un radiador u otra fuente de calor.

SCHÉMA DE CONNEXION



SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Sortie vidéo	4 in 1: AHD / TVI / CVI / CVBS
Capteur	CMOS 1/2.8"
Résolution vidéo	5MP
Pixels efficaces	2560 x 1920px
Éclairage minimal	Color 0.1Lux F1.2
Système de télévision	PAL/NTSC
Obturbateur électronique	1/50 (1/60) ~1/10,000 Sec
Lentille	3.6 mm
LED infrarouges	36
Distance infrarouge	Jusqu'à 25 mètres
balance des blancs	Auto/Manuel
Prendre le contrôle	Automatique (AGC)
Housing	Métal
Étanche	IP66
Filtre de coupure IR	Oui
Tension d'alimentation	DC12V±10%, 650mA
Dimensions	100 X 105 X 75 mm
Poids	230 gr
Température de fonctionnement	-26°C ~ +80°C

DÉPANNAGE

1. Aucune image à l'écran

- vérifier si la tension d'alimentation est stable et si le câble d'alimentation a été correctement connecté
- vérifier les connexions entre la caméra et le DVR ou le moniteur

2. L'image n'est pas stable

- vérifier si la tension d'alimentation est stable
- vérifier le moniteur et les autres équipements connectés

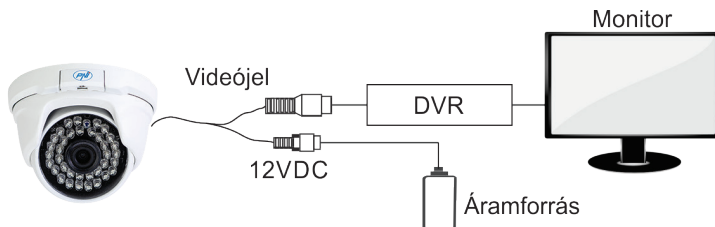
3. La couleur de fond change à plusieurs reprises

- le champ électromagnétique des lampes fluorescentes provoque ce problème. C'est un phénomène normal des caméras.
- réduire le nombre de lampes fluorescentes ou augmenter la distance entre la caméra et les lampes fluorescentes.

AVERTIR!

- N'essayez pas d'ouvrir le boîtier de la caméra. Si la caméra ne fonctionne pas correctement, veuillez contacter votre fournisseur.
- Alimentez correctement la caméra. La tension d'alimentation, la polarité et la température de fonctionnement doivent être conformes aux spécifications de la caméra.
- Si vous utilisez la caméra pendant un orage, assurez-vous que la connexion à la terre est correctement effectuée ou débranchez la caméra de l'alimentation électrique.
- Pour conserver une bonne qualité des images, le câble d'alimentation et les câbles de signal ne doivent pas être très longs.
- Ne dirigez pas l'appareil photo vers le soleil ou une autre source de lumière intense, pour éviter d'endommager le capteur d'image.
- N'installez pas la caméra à proximité d'un radiateur de chauffage ou d'une autre source de chaleur.

KAPCSOLATRENDSZER



MŰSZAKI ADATOK

Videó kilép érzékelő	4 in 1: AHD / TVI / CVI / CVBS
Videó felbontás képpont	5MP 2560 x 1920px
Videó világítás	Color 0.1Lux F1.2
TV rendszer	PAL/NTSC
Zár elektronikus	1/50 (1/60) ~1/10,000 Sec
Lencse típusa	3.6 mm
IR LED-ek	36
IR távolság	20-25m
Fehér egyensúly	Auto / Manual
Gain Control	Auto (AGC)
Fém tok	Fém
Vízállósági osztály	IP66
IR vágott szűrő	Igen
Etetés	DC12V±10%, 650mA
Méret	100 X 105 X 75 mm
Súly	230 gr
Üzemi hőmérséklet	-26°C ~ +80°C

HIBAELHÁRÍTÁS

1. A fényképezőgép nem játssza le a képet az etetés után
 - ellenőrizze, hogy a tápfeszültség stabil és a hálózati csatlakozás a polaritással összhangban történt-e
 - Ellenőrizze a kapcsolatot a monitorral

2. A kép ingadozásait mutatja

- Ellenőrizze, hogy a tápfeszültség stabil
- Ellenőrizze a monitort és a perifériákat

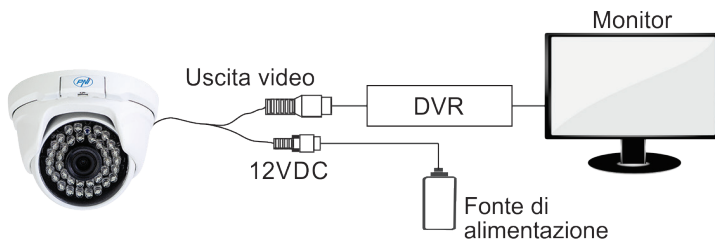
3. A kép háttérszíne folyamatosan változik

- a fénycsövek elektromágneses mezője színváltozást okoz. Ez normális jelenség
- csökkentse a fénycsövek számát, vagy növelje a fényképezőgép és a lámpa közötti távolságot

VIGYÁZAT!

- Négykerék-kamerával. Daca aceasta nu functioneaza corespunzator, kapcsolatfelvétel.
- Alimentarea camerei trebuie efectuata cu mare atentie. Tensiunea de alimentare, polaritatea si temperatura de utilizare trebuie sa corespunda cerintelor camerei.
- A fényképezőgép a fényképezőgépet a fényképezőgéphez csatlakoztatja, és biztosítja a meglévő és a fedélzeten lévő szivattyúk tápellátását.
- Pentru imagini de calitate, cablurile de alimentare és cel de semnal videoók, és a legfrissebb hírek.
- Az indirekt kamerák fényképezőgépe a fénysugár csillogásától függően elhomályosítja az elképzelt.
- Új installáció a fényképezőgéppel, amely a napsugárzás magas hőmérsékletén van.

SCHEMA DI CONNESSIONE



SPECIFICHE TECNICHE

Uscite video	4 in 1: AHD / TVI / CVI / CVBS
Sensor	CMOS 1/2.8"
Risoluzione video	5MP
Pixel	2560 x 1920px
Illuminazione video	Color 0.1Lux F1.2
Sistema TV	PAL/NTSC
Otturatore elettronico	1/50 (1/60) ~1/10,000 Sec
Tipo di lente	3.6 mm
LED IR	36
Distanza IR	20-25m
Bilanciamento del bianco	Automato/Manuale
Controllo Gain	Automato (AGC)
Custodia	Metallo
Classe di resistenza all'acqua	IP66
Filtro IR Cut	Si
Alimentazione	DC12V±10%, 650mA
Dimensioni	100 X 105 X 75 mm
Peso	230 gr
Temperatura di lavoro	-26°C ~ +80°C

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

1. La fotocamera non riproduce alcuna immagine dopo l'alimentazione
 - Verificare che la tensione di alimentazione sia stabile e che la connessione di alimentazione sia stata effettuata rispettando la polarità
 - Controllare la connessione al monitor

2. L'immagine mostra delle fluttuazioni

- Controllare che la tensione di alimentazione sia stabile
- Controllare il monitor e l'apparecchiatura periferica

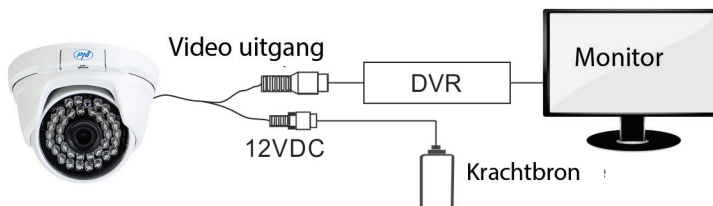
3. Il colore di sfondo dell'immagine cambia continuamente

- Il campo elettromagnetico delle lampade fluorescenti provoca il cambiamento di colore. Questo è un fenomeno normale
- Ridurre il numero di lampade fluorescenti o aumentare la distanza tra la videocamera e la lampada

ATTENZIONE!

- Non provare ad aprire la videocamera. Se ciò non funziona correttamente, contattare il rivenditore.
- L'alimentazione della telecamera deve essere fatta molto attentamente: l'alimentazione, la polarità e la temperatura di funzionamento devono soddisfare i requisiti della videocamera.
- Se si utilizza la videocamera durante un temporale, assicurarsi di avere una connessione di massa o rimuovere l'alimentazione dalla fotocamera.
- Per immagini di qualità, i cavi di segnale di alimentazione e video non dovrebbero essere troppo lunghi.
- Non dirigere mai la fotocamera verso il sole o altre fonti di luce intense per evitare di danneggiare il sensore di immagine.
- Non installare la videocamera vicino a un radiatore o altra fonte di calore.

VERBINDINGSSCHEMA



TECHNISCHE SPECIFICATIES

Video uitgang	4 in 1: AHD / TVI / CVI / CVBS
Sensor	CMOS 1/2.8"
Video resolutie	5MP
Effectieve pixels	2560 x 1920px
Minimale verlichting	Color 0.1Lux F1.2
tv-systeem	PAL/NTSC
Elektronische sluiters	1/50 (1/60) ~1/10,000 Sec
Lens	3.6 mm
IR-leds	36
IR afstand	Tot 25 meter
witbalans	Automatisch/handmatig
De controle krijgen	Automatisch (AGC)
huisvesting	Metaal
Waterbestendig	IP66
IR-sperfilter	Ja
Voedingsspanning	DC12V±10%, 650mA
Dimensies	100 X 105 X 75 mm
Gewicht	230 gr
Bedrijfstemperatuur	-26°C ~ +80°C

PROBLEEMOPLOSSEN

1. Geen beeld op het scherm
 - controleer of de voedingsspanning stabiel is en of de voedingskabel goed is aangesloten
 - controleer de verbindingen tussen de camera en de DVR of monitor

2. Het beeld is niet stabiel

- controleer of de voedingsspanning stabiel is
- controleer de monitor en andere aangesloten apparatuur

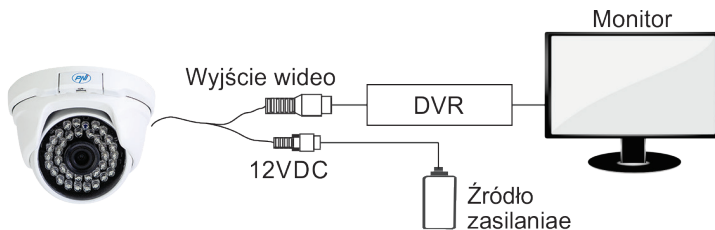
3. De achtergrondkleur verandert herhaaldelijk

- het elektromagnetische veld van fluorescentielampen veroorzaakt dit probleem. Dit is een normaal verschijnsel bij de camera's.
- verminder het aantal fluorescentielampen of vergroot de afstand tussen de camera en de fluorescentielampen.

VOORZICHTIGHEID!

- Probeer de behuizing van de camera niet te openen. Als de camera niet goed werkt, neem dan contact op met uw leverancier.
- Zet de camera op de juiste manier aan. De voedingsspanning, polariteit en bedrijfstemperatuur moeten overeenkomen met de specificaties van de camera.
- Als u de camera tijdens onweer gebruikt, zorg er dan voor dat de aardverbinding correct is gemaakt of koppel de camera los van de voeding.
- Om een goede beeldkwaliteit te behouden, mogen de voedingskabel en de signaalkabels niet erg lang zijn.
- Richt de camera niet op de zon of een andere sterke lichtbron om schade aan de beeldsensor te voorkomen.
- Installeer de camera niet in de buurt van een verwarmingsradiator of andere warmtebron

SCHEMAT POŁĄCZEŃ



SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Wyjścia wideo	4 in 1: AHD / TVI / CVI / CVBS
Czujnik	CMOS 1/2.8"
Rozdzielczość wideo	5MP
Pikseli	2560 x 1920px
Oświetlenie wideo	Kolor 0.001Lux F1.2
System telewizyjny	PAL/NTSC
Migawka elektroniczna	1/50 (1/60) ~1/10,000 Sec
Typ soczewki	3.6 mm
IR podczerwieni	36
Odległość IR	30-35m
Balans bieli	Auto / Manual
Gain kontrolę	Automatyczny (AGC)
Metalowa obudowa	Metal
Klasa odporności na wodę	IP66
Filtr podczerwieni	Tak
Napięcie	DC12V±10%, 650mA
Wymiary	100 X 105 X 75 mm
Waga	230 gr
Temperatura pracy	-26°C ~ +80°C

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

1. Aparat nie odtwarza żadnego obrazu po podaniu
 - Sprawdź, czy napięcie zasilania jest stabilne i czy zostało wykonane połączenie zasilania z zachowaniem biegunowości
 - Sprawdź połączenie z monitorem

2. Obraz pokazuje wahania

- Sprawdź, czy napięcie zasilania jest stabilne
- Sprawdź monitor i urządzenia peryferyjne

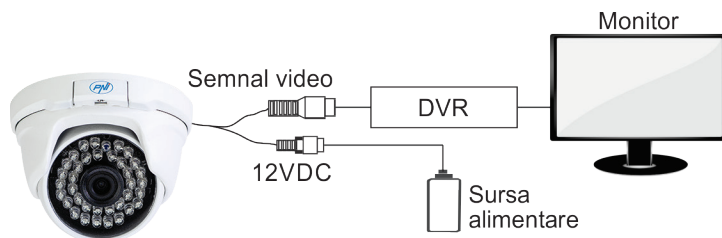
3. Kolor tła obrazu zmienia się w sposób ciągły

- pole elektromagnetyczne lamp fluorescencyjnych powoduje zmianę koloru. Jest to normalne zjawisko
- zmniejszyć liczbę lamp fluorescencyjnych lub zwiększyć odległość między aparatem a lampą

UWAGA!

- Nie próbuj otwierać kamery. Jeśli to nie działa poprawnie, skontaktuj się ze sprzedawcą.
- Zasilanie kamery powinno być bardzo ostrożne: zasilanie, polaryzacja i temperatura pracy muszą spełniać wymagania kamery.
- Jeśli używasz aparatu podczas burzy, upewnij się, że masz połączenie ze stołem lub odłącz zasilanie kamery.
- W przypadku obrazów wysokiej jakości kable zasilania i sygnału wideo nie powinny być zbyt długie.
- Nigdy nie kieruj kamery na słońce lub inne silne źródło światła, aby nie uszkodzić czujnika obrazu.
- Nie należy instalować aparatu w pobliżu grzejnika lub innego źródła ciepła.

SCHEMA DE CONECTARE



SPECIFICATII TEHNICE

Semnal video de iesire	4 in 1: AHD / TVI / CVI / CVBS
Senzor	CMOS 1/2.8"
Rezolutie video	5MP
Pixeli	2560 x 1920px
Iluminare video	Color 0.1Lux F1.2
Sistem TV	PAL/NTSC
Shutter electronic	1/50 (1/60) ~1/10,000 Sec
Lentila	3.6 mm
Leduri IR	36
Distanta IR	Pana la 25 metri
Balans de alb	Automat/Manual
Gain Control	Automat (AGC)
Viteza Shutter electronic	Pana la 1/100,000s (AES)
Material carcasa	Metal
Clasa de rezistenta la apa	IP66
Filtru IR Cut	Da
Alimentare	DC12V±10%, 650mA
Dimensiuni	100 X 105 X 75 mm
Greutate	230 gr
Temperatura de lucru	-26°C ~ +80°C

PROBLEME SI SOLUTII

1. Camera nu reda nici o imagine chiar daca este alimentata
- verificati daca tensiunea de alimentare este stabila si daca s-a respectat polaritatea de alimentare

- verificati conexiunea la monitor

2. Imaginea prezinta fluctuatii

- verificati daca tensiunea de alimentare este stabila

- verificati monitorul si echipamentele periferice

3. Culoarea de fundal a imaginii se schimba in mod repetat

- campul electromagnetic al lampilor fluorescente cauzeaza schimbarea culorii. Acesta este un fenomen normal

- reduceti numarul lampilor fluorescente sau mariti distanta dintre camera de supraveghere si lampi

ATENIONARI!

- Nu incercati sa desfaceti camera. Daca aceasta nu functioneaza corespunzator, contactati furnizorul.

- Alimentarea camerei trebuie efectuata corespunzator. Tensiunea de alimentare, polaritatea si temperatura de utilizare trebuie sa corespunda specificatiilor camerei.

- Daca utilizati camera pe timpul unei furtuni cu fulgere, asigurati-va de existenta unei conexiuni la masa sau intrerupeti alimentarea camerei.

- Pentru imagini de calitate, cablurile de alimentare si cel de semnal video nu trebuie sa fie prea lungi.

- Nu indreptati niciodata camera catre soare sau o alta sursa de lumina puternica, pentru a nu defecta senzorul de imagine.

- Nu instalati camera in apropierea unui calorifer sau alta sursa de caldura.

EN:

EU Simplified Declaration of Conformity

SC ONLINESHOP SRL declares that **Video surveillance camera PNI House AHD25** complies with the Directive EMC 2014/30/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:

<https://www.mypni.eu/products/8627/download/certifications>

BG:

Опростена декларация за съответствие на ЕС

SC ONLINESHOP SRL декларира, че **Камера за видеонаблюдение PNI House AHD25** спазва директивата EMC 2014/30/EU. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

<https://www.mypni.eu/products/8627/download/certifications>

DE:

Vereinfachte EU- Konformitätserklärung

SC ONLINESHOP SRL erklärt, dass das **Videoüberwachungskamera PNI House AHD25** der Richtlinie EMC 2014/30/EU. Sie finden den ganzen Text der EU-Konformitätserklärung an der folgenden Internetadresse:

<https://www.mypni.eu/products/8627/download/certifications>

ES:

Declaración UE de conformidad simplificada

SC ONLINESHOP SRL declara que el **Cámara de video vigilancia PNI House AHD25** cumple con la Directiva EMC 2014/30/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.mypni.eu/products/8627/download/certifications>

FR

Déclaration de conformité simplifiée de l'UE

SC ONLINESHOP SRL déclare que **Caméra de vidéosurveillance PNI House AHD25** est conforme à la directive EMC 2014/30/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:

<https://www.mypni.eu/products/8627/download/certifications>

HU:

Egyszerűsített EU Megfelelési Közlemény

SC ONLINESHOP SRL kijelenti azt, hogy a **Felügyeleti videokamera PNI House AHD25** megfelel az EMC 2014/30/EU. Az EU-megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el:

<https://www.mypni.eu/products/8627/download/certifications>

IT:

Dichiarazione UE di conformità semplificata

SC ONLINESHOP SRL dichiara che il **Videocamera di sorveglianza PNI House AHD25** è conforme alla direttiva EMC 2014/30/UE. Il testo completo della dichiarazione

di conformità europea è disponibile al seguente indirizzo Internet:
<https://www.mypni.eu/products/8627/download/certifications>

NL:

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

SC ONLINESHOP SRL verklaart dat **Videobewakingscamera PNI House AHD25** voldoet aan de richtlijn EMC 2014/30/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<https://www.mypni.eu/products/8627/download/certifications>

PL:

Uproszczona deklaracja zgodności UE

SC ONLINESHOP SRL oświadcza, że **Kamera wideo do nadzoru PNI House AHD25** jest zgodny z dyrektywą EMC 2014/30/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem internetowym:

<https://www.mypni.eu/products/8627/download/certifications>

RO:

Declaratie UE de conformitate simplificata

SC ONLINESHOP SRL declara ca **Camera supraveghere video PNI House AHD25** este in conformitate cu Directiva EMC 2014/30/EU. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresa de internet:

<https://www.mypni.eu/products/8627/download/certifications>

